

**Brüner Hefte zu Deutsch als Fremdsprache 2013/1–2
(Jahrgang 6)**

INHALT

ARTIKEL

Jana Baroková

Reflexion der jüdischen Kindheit in *Ein Buch für Hanna* von Mirjam Pressler 2

Jan Budňák

Nationalismus und Liebe. Zu Wilhelm Szegedas Romanen der 1920er Jahre 13

Marie Krappmann

Defensiv oder offensiv? Fallanalyse der sprachlichen Realisierungen von Argumentation
anhand eines Sportinterviews 26

Mojmír Muzikant

Wiedergabe des Modalverbs *sollen* in den deutschen Dialekten Nordmährens 44

Astrid Winter

Mehrsprachigkeit, Übersetzung und Nationalliteratur.
Deutsche Macha-Übersetzungen im 19. Jahrhundert 56

REZENSIONEN UND BERICHTE

Alice Brychová

Karolina Pešková: Vizualni prostředky pro vyuku realii v učebnicich němčiny.
Pedagogický vyzkum v teorii a praxi 72

Boris Blahak

Der Themenkomplex ‚Sudetendeutsche‘ in inner- und außerschulischen Lernräumen.
Überlegungen zu einem neuen landes- und kulturkundlichen Unterrichtsgegenstand
innerhalb der tschechischen Hochschulgermanistik 75

Boris Blahak / Astrid Winter

Deutsch-tschechische Mehrsprachigkeit im Wandel. Zur Tagung ‚Sprache und Identität.
Deutsch in Tschechien heute‘ an der Karls-Universität Prag..... 98

Zuzana Tuharská

Marek Łuptak – Michala Lenčova: Sing mit und lern! 110